

Juristische Fakultät  
Sommersemester 2019

Einführung in das französische Recht und die zug. Rechtssprache  
Clara Coursier, LL.M.

# Zertifikat (1 Stunde) Zivilrecht



**UNIVERSITÄT  
HEIDELBERG**  
ZUKUNFT  
SEIT 1386

**Document autorisé : Dictionnaire français unilingue.**

I- Traduire les textes suivants en allemand (10 points)

Article 1106 du Code civil

Le contrat est synallagmatique lorsque les contractants s'obligent réciproquement les uns envers les autres.

Il est unilatéral lorsqu'une ou plusieurs personnes s'obligent envers une ou plusieurs autres sans qu'il y ait d'engagement réciproque de celles-ci.

Article 1178 du Code civil

Un contrat qui ne remplit pas les conditions requises pour sa validité est nul. La nullité doit être prononcée par le juge, à moins que les parties ne la constatent d'un commun accord.

Le contrat annulé est censé n'avoir jamais existé. Les prestations exécutées donnent lieu à restitution dans les conditions prévues aux articles 1352 à 1352-9.

Indépendamment de l'annulation du contrat, la partie lésée peut demander réparation du dommage subi dans les conditions du droit commun de la responsabilité extra-contractuelle

II- Répondre aux questions suivantes en français (10 points)

- 1- Définir la notion de droit civil. (1 point)
- 2- Qu'est-ce qu'un contrat d'adhésion ? (1 point)
- 3- Comment est définie l'acceptation en droit des obligations français ? (1 point)
- 4- Expliquez le principe de la force obligatoire des contrats. (1 point)
- 5- Qu'est-ce que le dol ? (1 point)
- 6- Définir la responsabilité du fait d'autrui. Donnez un exemple. (1 point)
- 7- Quels principes s'appliquent au moment de la phase précontractuelle ? (2 points)
- 8- Qu'est-ce que le consentement en matière contractuelle et comment s'exprime-t-il ? (2 points)

*Bonus : Le contrat conclu par voie électronique est-il un contrat nommé ou un contrat innommé ?*